雅加達臺灣學校簡訊
……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10536期 2024年10月10日出版

教務處

一、11月4日到6日為小學部期中考時間，考試日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，以取得好成績。社會科考試由任課老師自覓時間評量。

Pada tanggal 4 - 6 November akan diadakan ujian mid semester jenjang sekolah dasar, tanggal dan mata pelajaran ujian adalah sebagai berikut, dimohon untuk mengingatkan anak Anda untuk mempersiapkannya, agar mendapatkan nilai yang terbaik. Ilmu Pengetahuan Sosial akan dijadwalkan tersendiri oleh guru mapel.

11月4日：英語English、印尼文Bahasa Indonesia
11月5日：國語Bahasa Mandarin、自然Ilmu Pengetahuan Alam
11月6日：數學Matematika

二、回家作業是學生精熟學習的基礎，但有部分學生經常未完成或草率以對，敬邀家長共同關心，期望能培養孩子負責任及重視課業精進的態度。

Pekerjaan rumah adalah dasar dari pembelajaran siswa agar lebih terlatih dengan baik, tetapi beberapa siswa sering kali tidak menyelesaikannya atau ceroboh dalam mengerjakannya, dimohon kepada orang tua untuk dapat bersama-sama dengan sekolah dalam perhatiannya, dan diharapkan agar dapat mengembangkan sikap bertanggung jawab dan mementingkan kemajuan akademik anak Anda.

三、本校114學年度小學部及中學部新生入學辦法即將公告於學校首頁（www.jtsid.org），歡迎家長們自行上網下載瀏覽。

Persyaratan penerimaan murid baru jenjang SD, SMP dan SMA untuk tahun ajaran 2025-2026 sudah diumumkan di halaman muka situs web sekolah（www.jtsid.org）, silahkan kepada orangtua untuk mendownloadnya.

學輔處

1. 敬請家長注意孩子網路手機使用安全。本校不建議學生自行創立、加入任何沒有老師在內的聊天群組。群組容易發生不友善的互動，學生往往無法正確處理。
   Mohon perhatian para orang tua mengenai keamanan penggunaan internet dan ponsel anak. Sekolah tidak menganjurkan siswa untuk membuat atau bergabung dengan grup chat yang tidak melibatkan guru. Grup online dapat menyebabkan interaksi yang tidak ramah, dan siswa sering kali mengalami kesulitan untuk menangani situasi tersebut dengan benar.

2. 10/14 (週一)舉辦中學部健康檢查，給予女同學補血劑及G7和G10檢查血紅素（限女同學）。時間：09:00-結束。場地：三樓活動中心。

Pada hari Senin, 14 Oktober 2024 akan diadakan pemeriksaan kesehatan jenjang SMP-SMA, pemberian tablet tambah darah dan pemeriksaan HB untuk siswi G7 dan G10. Mulai dari jam 09:00- selesai. Tempat : Auditorium lt.3

國際語文部

一、G5家長請注意各班群組關於ANBK訊息，若您的孩子於名單上被抽選參加文教部ANBK學校鑑定考, 請學生於當天穿著制服攜帶文具到電腦教室A報到，其餘同學正常上課，印尼文教師將於印尼文課向學生解說練習，此考試與個人成績無關，學生無須另外準備。

Orang tua G5, harap memperhatikan informasi tentang ANBK di masing-masing kelompok kelas. Jika anak Anda terpilih dalam daftar untuk mengikuti ANBK, siswa wajib hadiri di Kelas Komputer A dengan mengenakan seragam dan membawa alat tulis pada hari itu. Siswa lainnya akan menghadiri kelas seperti biasa. Guru Bahasa Indonesia akan menjelaskan dan melakukan Latihan kepada siswa di kelas Bahasa Indonesia. Tes ini tidak ada hubungannya dengan nilai pribadi, sehingga siswa tidak perlu khusus mempersiapkannya.

Gladi Bersih: Oct 14-15, 7:30-9:40

ANBK Exam: Oct 28-29, 7:30-9:40

華語中心

2024年正體漢字文化節暨第1屆雅華盃入圍決賽名單公告：

請參見學校Instagram 連結

https://www.instagram.com/p/DA6JOVahtpl/?igsh=MWR3aHUyZGZvdWM2Zg%3D%3D&img_index=2

在10月9日分享的貼文

作者：JAKARTATAIPEISCHOOLOFFICIAL